

RÉTROSPECTIVE DES ACTIVITÉS ESTIVALES

À nouveau, l'édition 2010 de la traditionnelle fête Nationale à McMasterville a été marquée par le sceau de la réussite. Malgré une programmation devant débiter tôt en après-midi, elle a été perturbée par les caprices de dame nature et les activités ont ainsi pu commencer vers 17 h. Grâce à la fidèle présence du public et sa vive participation, la journée s'est soldée par un grand succès. Chaleureusement accueillie, la foule n'a pas tardé à se laisser emporter par le programme hautement réussi par de l'animation pour les petits, suivi des spectacles sur scène, le tout ponctué d'un magnifique feu d'artifice. Cette soirée, réunissant des gens de tous les âges, s'est déroulée dans l'harmonie et la bonne humeur.

La Municipalité tient à remercier tous les participants ainsi que tous les généreux partenaires financiers de leur fidélité. Grâce à eux, la fête Nationale à McMasterville bat des records d'année en année. Un remerciement également à tout le personnel municipal, à l'équipe de compétition de natation les « Mics Macs », responsables de la cantine ainsi que les bénévoles membres du Club Optimiste. Vous êtes invités à consulter la **liste des partenaires financiers en page 16** du présent bulletin.

PARCE QUE LA SÉCURITÉ DES ENFANTS EST L'AFFAIRE DE TOUS



À l'approche de la rentrée scolaire, la municipalité, en collaboration avec la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent, lancent un appel à la prudence afin de sensibiliser les automobilistes et les parents à cette étape délicate qu'est l'apprentissage de la circulation dans les rues et aux abords des intersections par les enfants.

La municipalité maintient toujours sa campagne de sensibilisation «SVP Ralentissez» et encourage les automobilistes à redoubler d'attention aux abords des écoles et sur le parcours emprunté par les écoliers.



PARCE QUE LA VIE DE NOS ENFANTS NOUS TIENT À COEUR

SOMMAIRE

Message du maire	2
Message du Conseil municipal	3
Rendez-vous du président de la FQM	3
Dates à retenir	3
Projet « Un P.O.L.E. à notre image »	3
Services techniques et de l'urbanisme	
Nouveau directeur	4
INFO-TRAVAUX	4
Service de sécurité incendie	
Clinique de sang — FADOQ - SSI	5
Quelques conseils de prévention	5
Réglementation municipale	6
Piscines résidentielles	6
Les Journées de la culture	7
RAPPEL sur les collectes	8
Services récréatifs et culturels	
Fête de clôture – Soccer	9
Procédures d'inscription	9
Formulaire d'inscription	10
Activités culturelles - Enfants	11
Activités sportives	12
Secteur tennis	13
Offres d'emploi	13
Pourquoi éradiquer l'herbe à poux ?	14
Bibliothèque municipale	15
Activités du Club Optimiste	15
Remerciements à nos partenaires	16
CONCOURS Je prends ma place	16
Fête des voisins	16
CITVR – Validité de la carte	17
Train de banlieue – Horaire	17
FADOQ et ses activités	18
Un peu d'histoire	19
Bottin municipal	20





Message du Maire



Pour communiquer avec votre conseiller municipal
Tél. : 450 467-3580 / Télécopieur : 450 467-2493
Courriel : hoteldeville@municipalitemcmasterville.qc.ca

Vos conseillers municipaux

MAIRE SUPPLÉANT
janvier – février

Pierre Wilson
District no 1



MAIRE SUPPLÉANT
mars - avril

Michel Marleau
District no 2



MAIRE SUPPLÉANT
mai – juin

Danielle Meunier
District no 3



MAIRE SUPPLÉANT
juillet – août

André Robert
District no 4



MAIRE SUPPLÉANT
septembre – octobre

Normand Angers
District no 5



MAIRE SUPPLÉANT
novembre – décembre

Claude Lebeuf
District no 6



Chères McMastervilloises,
chers McMastervillois,

Les activités estivales se poursuivent pour quelques semaines encore et celles d'automne débiteront en septembre. J'aimerais lancer une invitation à toute la communauté à venir encourager nos artistes mcmastervillois qui exposeront leurs œuvres, à rencontrer madame Danielle Garceau, auteure de deux romans ou encore assister à la présentation du film « Les Porteurs d'Espoir » tourné sur notre territoire par nos élèves de La Farandole et cela, dans le cadre des Journées de la culture qui se tiendront les 24, 25 et 26 septembre. Également, plusieurs nouvelles activités culturelles sont au programme pour les enfants, je vous invite à consulter ce présent bulletin pour tous les détails et les inscriptions.

Le 15 juillet dernier se complétait la majorité des ouvertures de soumissions dans le cadre des infrastructures sportives et récréatives situées au parc Ensoleillé. Les travaux débutent par la démolition de la piscine et ils seront suivis par la construction d'un bâtiment de services. Parlant travaux, je vous invite à prendre connaissance de l'Info-Travaux en page 4 du bulletin sur l'ensemble des projets effectués sur notre territoire actuellement.

Comme nous l'avons déjà annoncé, les travaux de réfection et d'embellissement sont complétés dans le parc Commémoratif, situé à l'angle des rues Joffre et 2^e Avenue. L'inauguration officielle de ce parc historique est prévue d'ici la fin de l'été et j'ai l'immense plaisir d'inviter tous les citoyens et citoyennes à venir participer à cet événement rassembleur. Surveillez notre site Internet pour la tenue de l'événement au www.mcmasterville.ca.

J'aimerais vous faire part d'un projet spécial né du Partenariat des Organismes Locaux et des Élus pour les aînés de la Vallée (P.O.L.E.) dont la mission est de connaître, promouvoir et favoriser la qualité de vie des aînés. Toute la communauté est invitée à participer au concours dont vous trouverez les modalités en page 3.

Nos citoyens et citoyennes constituent un maillon indispensable au développement harmonieux de notre collectivité. Permettez-moi de remercier l'ensemble de notre communauté de sa bonne compréhension et surtout de sa généreuse collaboration tout au long des travaux qui ont été effectués ou qui se poursuivent dans nos rues pour quelques semaines ou quelques mois encore.

Je suis toujours disponible pour rencontrer les citoyens et citoyennes, les organismes ou gens d'affaires qui en font la demande.

Bonne rentrée scolaire à tous les élèves et étudiants.

➔ Préfet de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu (MRCVR) ➔ Président de la Table des préfets et élus de la Couronne sud de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) ➔ Membre de la Table des préfets de la Montérégie ➔ Président de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu (RAEVR) ➔ Représentant du Conseil intermunicipal de Transport de la Vallée du Richelieu (CITVR) ➔ Représentant de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu (RIEVR)	➔ Membre du Comité d'administration de la Conférence régionale des élus (CRÉ) ➔ Membre du Comité exécutif et représentant du Comité d'administration de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent (RIPRST-L) ➔ Représentant sur le Comité d'administration du Centre Local de développement (CLD) ➔ Membre délégué de la Chambre de Commerce de la Vallée du Richelieu ➔ Membre du Conseil d'administration de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM)	➔ Membre du Comité exécutif de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) sur les dossiers de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM). ➔ Président de la Commission permanente sur la sécurité publique et des transports de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) ➔ Membre du Conseil permanent sur les services policiers du Québec pour la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) ➔ Membre sur le Conseil de la Sécurité civile du Québec pour la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM)
--	--	--



MESSAGE DU CONSEIL MUNICIPAL

Franc succès du rendez-vous du président de la FQM à McMasterville



FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS

La Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) dresse un bilan des plus positifs de sa rencontre de tournée des rendez-vous du président de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) qui s'est tenue le 16 juin dernier, à McMasterville. Plus d'une cinquantaine de maires, de conseillers et de directeurs généraux de municipalités de la région de la Montérégie ont accepté l'invitation de venir rencontrer le président de la FQM, M. Bernard Généreux, pour discuter avec lui de leurs préoccupations et de leurs attentes envers leur Fédération.

La rencontre de McMasterville a permis d'aborder plusieurs dossiers d'importance pour la région et que la FQM entend défendre auprès, notamment, du gouvernement du Québec comme les nécessaires assouplissements à apporter au zonage agricole, le financement de la collecte sélective municipale, les coûts élevés reliés à la gestion des cours d'eau, le maintien des compétences des MRC métropolitaines, l'importance d'impliquer les milieux locaux dans le processus d'exploitation gazière, les nouvelles règles en matière d'éthique et d'octroi de contrats municipaux, de même que les courts délais prévus dans le cadre des programmes gouvernementaux de financement de travaux d'infrastructures municipaux.

Vous souhaitez vous entretenir avec votre conseiller municipal? Vous êtes invités à laisser vos coordonnées au 450 467-3580.



DATES À RETENIR À VOTRE AGENDA...

✓ **LES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL** se tiennent le 1^{er} lundi de chaque mois à 20 heures, dans la salle du conseil au Centre communautaire intégré de McMasterville situé au 255, boul. Constable.
Les prochaines séances auront lieu le 13 septembre (exceptionnellement en raison de la Fête du Travail) les 4 octobre, 1^{er} novembre et 6 décembre 2010.

✓ **JOURS FÉRIÉS** (les édifices municipaux seront fermés):
Lundi le 6 septembre 2010 (Fête du travail)
Lundi le 11 octobre 2010 (Action de grâce)

✓ **RAPPEL TAXES** : La dernière date d'échéance de votre compte de taxes est le 7 septembre 2010.
Nous vous rappelons que vos paiements peuvent être effectués en argent comptant, par débit direct, par chèque, par Internet via le site de votre institution bancaire si elle offre le service, au comptoir de la plupart des institutions financières, par votre créancier hypothécaire ou par prélèvement pré autorisé.

Un POLE à notre image

Le Partenariat des Organismes Locaux et des Élus pour les aînés de la Vallée a pour mission d'établir un partenariat entre les organismes locaux et les élus de la Vallée du Richelieu afin de connaître, promouvoir et favoriser la qualité de vie des aînés.



Le POLE souhaite se doter d'une image corporative et lance un **Concours pour un logo**.

Critères de sélection :

- ◆ Réfléter la mission ;
- ◆ Être représentatif de notre milieu, notre environnement ;
- ◆ Démontrer notre fierté d'appartenance à la Vallée.

Un prix de 250\$ sera remis au créateur du logo retenu

Faites parvenir votre **proposition avant le 17 septembre 2010** à :
Concours logo POLE,
3041 rue Principale,
Saint-Jean-Baptiste (Oc) J0L 2B0



Papier recyclé à 100%

Services techniques et de l'urbanisme

Nouveau directeur des Services techniques et de l'urbanisme, monsieur Alain Gilbert

La Municipalité est heureuse de l'arrivée en poste de monsieur Alain Gilbert à titre de directeur des Services techniques et de l'urbanisme.

Monsieur Gilbert possède une vaste expérience dans le domaine des services techniques municipaux et son bagage sera un atout très précieux pour la municipalité dans le

maintien de ses projets d'infrastructures, dans la poursuite des travaux sur le territoire mais également auprès du service aux citoyens.

Le Conseil municipal, la direction et l'ensemble du personnel lui souhaitent la bienvenue et lui assurent déjà de son soutien pour son intégration au poste.

Info-Travaux



La Municipalité souhaite informer sa communauté des travaux actuellement en cours. Voici les échéanciers estimés selon les conditions actuelles.

Travaux de consolidation des infrastructures du Parc Ensoleillé (Fonds Chantiers Canada-Québec)

Les travaux seront divisés en lots : construction d'un bâtiment de services, démolition de la piscine et construction d'une nouvelle piscine adaptée ainsi qu'une pataugeoire, construction d'une nouvelle patinoire et le drainage du site. Les travaux sont prévus débuter vers la mi-août pour se terminer en mars 2011.

Réfection de la chaussée des rues Mon-Loisir et d'une portion de la rue Poirier (PRECO)

Les travaux de réhabilitation structurale d'aqueduc et ceux de réfection de la chaussée sur la rue Mon-Loisir et sur un tronçon d'environ 220 mètres au sud-ouest de la rue Poirier sont complétés depuis la mi-juillet. Les travaux d'implantation de base de luminaires et de conduit électrique sont terminés également. Les travaux de pavage sur ces deux (2) rues sont commencés et sont prévus se terminer à la mi-août.

Réfection des infrastructures de la rue Caron (PRECO)

Les travaux de réfection des infrastructures de la rue Caron se poursuivent et devraient être complétés dans les prochains jours. Ces travaux incluent le remplacement de la conduite d'aqueduc et une portion de l'égout sanitaire ainsi que l'ajout d'un égout pluvial. Le trottoir nord a été remplacé par une bordure et le trottoir sud refait sur une largeur de 1,5 m. La fondation et la chaussée de la rue sont refaites à neuf.

Travaux du boulevard Constable

Le pavage du boulevard Constable, de la rue Peter à la rue Bernard-Pilon, est débuté et les travaux sont prévus se terminer pour la mi-août.

La Municipalité tient à remercier toute la population mcmastervilloise de sa bonne collaboration et de sa compréhension au cours des travaux exécutés sur notre territoire.

Nous vous invitons à consulter, sur une base régulière, notre site www.mcmasterville.ca pour tout complément d'information.

Pour plus de renseignements :
Services techniques et de l'urbanisme
Municipalité de McMasterville
Tél. : 450 467-3580

hoteldeville@municipalitemcmasterville.qc.ca

La Fédération de l'âge d'or du Québec (FADOQ) de McMasterville, conjointement avec le Service de sécurité incendie de McMasterville, organise sa CLINIQUE DE SANG annuelle, **vendredi le 27 août de 13 h à 20 h à la cafétéria de l'École d'éducation internationale située au 720 rue Morin**. Un seul don de sang peut aider à sauver plusieurs vies. Sachant que toutes les 80 secondes, une personne a besoin de sang, nous avons tous, individuellement et collectivement, un rôle à jouer pour assurer un approvisionnement en produits sanguins suffisant à la population québécoise. Le maintien de la réserve collective de sang repose entièrement sur la générosité des gens soucieux de partager la très grande richesse qu'est la santé. Pour toute question sur l'admissibilité au don de sang, téléphonez au 1 800 343-SANG ou consultez le site Internet d'Héma-Québec au www.hemaquebec.qc.ca

Quelques conseils de prévention incendie



Réglementation concernant l'installation **obligatoire** d'un DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE

Le monoxyde de carbone (CO) est produit lorsqu'un appareil ou un véhicule brûle un combustible. Si les véhicules et les appareils sont bien utilisés et bien entretenus, la quantité de CO produite ne présente généralement pas de danger pour la santé. Toutefois, leur mauvais fonctionnement ou leur utilisation dans un endroit clos ou mal ventilé peuvent entraîner une intoxication.

À cet effet, la réglementation portant sur la prévention des incendies oblige tous les propriétaires à installer et prendre les mesures nécessaires pour assurer le bon fonctionnement des avertisseurs de monoxyde de carbone.

L'installation de ces derniers est obligatoire dans chaque bâtiment où un appareil à combustible solide au mazout, au gaz naturel ou au propane est installé, ou lorsqu'un garage est relié au bâtiment.

Nous vous invitons à communiquer avec le Service de sécurité incendie au 450 467-3580 pour tout complément d'information concernant la réglementation en matière de prévention des incendies.

N.B. : Les dispositions contenues dans le présent article n'ont aucune valeur légale. En cas de contradiction entre les informations de ce document et le règlement de la Municipalité de McMasterville, ce dernier prévaut.

EXTINCTEURS PORTATIFS : L'entretien des extincteurs portatifs



L'achat d'un extincteur portatif au coût de quelques dizaines de dollars pourrait peut-être vous sauver la vie ainsi que votre propriété.

Par contre, un extincteur portatif ne remplacera jamais la nécessité d'appeler le **9-1-1** si un feu se déclare; si petit soit-il. Les extincteurs ne sont pas conçus pour combattre des feux de grande envergure. Il est également important d'en connaître son fonctionnement!

Un extincteur portatif nécessite un entretien régulier. Pour savoir comment faire l'entretien de votre extincteur, référez-vous à votre guide d'opération fourni avec votre extincteur lors de l'achat ou faite appel à une compagnie spécialisée.

L'usage des extincteurs portatifs

1. Brisez le scellé de plastique en tournant la goupille.
2. Tirez la goupille.
3. Dirigez le bec ou le cornet de l'extincteur vers la base des flammes.
4. Pressez la poignée pour libérer le contenu de l'extincteur.
5. Balayez à la base des flammes.

Réglementation municipale

PISCINES RÉSIDENTIELLES

(Le gouvernement du Québec a adopté, le 23 juin 2010, le Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles. Ce règlement découle de la Loi sur la sécurité des piscines résidentielles)

Un nouveau dépliant est maintenant accessible sur le site Internet de la Municipalité au www.mcmasterville.ca dans la rubrique **Services municipaux/Greffe/Réglementation municipale** présentant les principales normes à respecter pour l'implantation d'une piscine ou d'un spa.

Ainsi, nous vous présentons une section de ce document et invitons tout propriétaire de piscine à respecter ces dispositions et tout futur propriétaire à compléter et déposer aux bureaux de la municipalité le formulaire disponible sur le site Internet afin de vous assurer de la conformité des travaux projetés.

DESCRIPTION	NORMES
PISCINES (comprend creusée, hors terre et portable) SPA	✿ Permis dans les cours latérales et arrière ou dans la cour avant du côté latéral d'un lot de coin; ✿ Implantation à au moins 1,5 m (5 pi) de toute ligne de propriété ou au moins 3 m (10 pi) de la ligne d'emprise de la voie de circulation pour un lot de coin et à au moins 1 m (40 po) de toute servitude; ✿ La profondeur de l'eau de la piscine creusée correspond minimalement à la distance entre la piscine et la maison; (si cette distance est inférieure à 1,5 m (5 pi), contactez la municipalité) ✿ La piscine ne doit pas excéder plus de 33 % de la superficie du terrain; ✿ Aucun fil électrique à l'intérieur d'un rayon de 4,6 m (15,1 pi) du point le plus élevé de la paroi extérieure de la piscine.
PATIO ET ACCESSOIRES (tremplin, glissoire et promenade)	✿ Implantation d'un patio surélevé à au moins 2 m (6 pi 7 po) de toute ligne de propriété; ✿ Implantation des accessoires (tremplin, glissoire et promenade) à au moins 1,5 m (5 pi) d'une ligne de terrain; ✿ Si aucune clôture n'entoure la piscine, la promenade adjacente (terrasse, patio, plancher) doit être entourée d'un garde-corps d'une hauteur minimale de 1,2 m (4 pi) du niveau du sol et de 0,9 m (30 po) du niveau du plancher.
CLÔTURE	✿ Les piscines et les spas doivent être entourés d'une clôture d'une hauteur d'au moins 1,2 m (4 pi) et d'au plus 2 m (6 pi 7 po) (EXCEPTIONS voir NOTE); ✿ Une haie n'est pas considérée comme une clôture; ✿ La clôture doit être munie de portes comportant un mécanisme permettant la fermeture et le verrouillage automatiques; le loquet de sécurité doit être situé du côté de la piscine et doit pouvoir être cadenassé; ✿ La clôture doit être située à au moins 1,2 m (4 pi) des parois de la piscine; ✿ La distance entre le sol et la clôture ne doit pas être supérieure à 10 cm (4 po); ✿ La clôture ne doit pas comporter d'ouverture de plus de 10 cm (4 po).
ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES (filtreur, chauffe-eau)	✿ À l'exception des piscines creusées, les filtreurs et chauffe-eau doivent être situés à au moins 2 m (6 pi 7 po) d'une ligne de terrain et 1,5 m (5 pi) de la piscine, à moins qu'ils ne soient installés en dessous d'une promenade ou plate-forme adjacente.

NOTE : EXCEPTIONS À LA CLÔTURE OBLIGATOIRE

- ✿ Piscine hors terre dont la paroi à une hauteur d'au moins 1,2 m (4 pi) sur tout son pourtour. Toutefois, les dispositifs donnant accès à la piscine (échelle, escalier, terrasse) doivent être amovibles ou munis d'un dispositif de sécurité empêchant l'accès. Les piscines gonflables et portatives ne sont pas considérées comme des piscines hors terre.
- ✿ Spa contenant un couvercle hermétique muni d'un dispositif de sécurité empêchant son ouverture.

D'autres dépliants informatifs seront disponibles sous peu afin d'informer la population sur la réglementation concernant les clôtures, murs et murets, les remises et abri d'auto temporaire, garages et abri d'auto permanent.



Dans le cadre des **Journées de la culture**, événement ayant lieu dans l'ensemble du Québec, la Municipalité de McMasterville est heureuse de vous présenter sa programmation spéciale pour **le vendredi 24, le samedi 25 et le dimanche 26 septembre 2010**. Toutes ces activités familiales sont **gratuites** afin de vous faire découvrir et partager ce qui vous anime et vous passionne, tout en contribuant au rapprochement entre les arts, la culture et la population.

VENDREDI 24 SEPTEMBRE

19 h à 21 h



Atelier de danse Hip Hop avec l'école Rockwell Family

Centre communautaire intégré de McMasterville au 255, boul. Constable

19 h à 20 h 30



Projection du film « Les Porteurs d'Espoir » (Fernand Dansereau de l'Office National du Film)

(Ce film a fait partie de la sélection officielle des Rendez-vous du cinéma québécois 2010 et de la sélection officielle du Festival du film de l'Outaouais 2010)

Local de la FADOQ – 300 rue Caron

Ce documentaire porte essentiellement sur une méthode pédagogique (Recherche-Action) inédite, visant à préparer la prochaine génération à relever les défis environnementaux et principalement celui sur le vandalisme. Ce projet a été initié par des élèves de 6^{ième} année de l'école La Farandole en 2009. Il a été à l'affiche dans six (6) salles de cinéma au Québec. Ce film est en compétition pour les prix suivants : Prix du public Télé-Québec.

De 18 h à 20 h 30

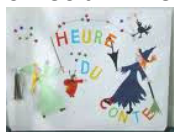


Rencontre avec madame Danielle Garceau, auteure de « Magali » et « Les pactes silencieux »

Bibliothèque municipale scolaire au 720, rue Morin

SAMEDI 25 SEPTEMBRE

10 h 30 à 11 h 30



Lecture d'un conte animé pour les 3 à 6 ans avec madame Johanne Rousselle

Bibliothèque municipale scolaire au 720, rue Morin

Réservez votre place pour cette activité auprès des Services récréatifs et culturels au 450 467-8195

13 h à 17 h



Exposition de peinture et de photographie par nos artistes mcmastervillois

Centre communautaire intégré de McMasterville au 255, boul. Constable

19 h à 21 h



Exposition de peinture et de photographie par nos artistes mcmastervillois

Centre communautaire intégré de McMasterville au 255, boul. Constable

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE

9 h 30 à 12 h 30



Exposition de peinture et de photographie par nos artistes mcmastervillois

Centre communautaire intégré de McMasterville au 255, boul. Constable

*La meilleure façon
de protéger la culture est de
la célébrer et de la partager
avec les citoyens.*

ACTIVITÉS GRATUITES



R

A

P

P

E

L

COLLECTE DE RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD)

Suite à une entente intervenue entre les villes de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Jean-Baptiste et votre municipalité, il vous sera possible, sur présentation d'une preuve de résidence, de vous prévaloir des deux dernières périodes de collectes qui seront offertes dans la région en l'an 2010, soit à :

Otterburn Park

Le samedi 4 septembre de 8 h à 15 h
Garage municipal situé au 120, rue Bellevue

Beloeil

Le samedi 18 septembre de 8 h à 15 h
Stationnement de la patinoire intérieure
Aréna André-St-Laurent situé au 799, rue Lajeunesse

La présentation du permis de conduire ou du compte de taxes 2010 est obligatoire, ainsi que la signature d'un registre. Ce service n'est pas offert aux industries et commerces.

PRODUITS ACCEPTÉS (dans leur contenant d'origine, si possible)

Acides, bases, solvants, pesticides, aérosols, oxydants, herbicides, peinture, huiles usées, batteries, piles, bonbonnes de propane, détecteurs de fumée, médicaments, lampes fluocompactes, néons.

PNEUS D'AUTOMOBILE OU DE CAMIONNETTE
ACCEPTÉS SANS LES JANTES

PRODUITS NON ACCEPTÉS

Munitions et explosifs, BPC (biphényles polychlorés), matières bactériologiques et pathologiques

**ATTENTION DE NE PAS MÉLANGER LES
PRODUITS EN LES MANIPULANT**

COLLECTE DE MATÉRIAUX SECS

Les deux dernières collectes de matériaux secs se tiendront les

samedis 21 août et 25 septembre prochains de 8 h à 15 h
au Centre de dépôt Roger Jeannotte inc. — 20, rue Richelieu à Beloeil.

Pour se prévaloir de ce service, vous devez obligatoirement présenter une pièce d'identité prouvant que vous êtes résident ou résidente de la Municipalité (permis de conduire, compte de taxes 2010).

Pour chacune des journées, les deux premières verges cubes sont gratuites (défrayées par la Municipalité) et ce, sur le total des verges à éliminer qui seront apportées à chacune de ces journées. Les verges cubes supplémentaires sont aux frais des contribuables, selon la grille de prix suivante :

- 1) Terre, branches, souches, tourbe, feuilles, gazon
(si ces matériaux sont déposés en arrière) 18,00 \$ / v³
- 2) Bardeaux d'asphalte 35,50 \$ / v³
- 3) Béton, briques, ciment, pierres, asphalte 27,00 \$ / v³
- 4) Béton armé (treillis et acier d'armature) 31,00 \$ / v³
- 5) Béton mélangé avec matériaux secs (ceci doit être déposé
dans le dépôt des matériaux secs) 26,00 \$ / v³
- 6) Autres matériaux secs 25,50 \$ / v³

Un prix minimum de ½ v³ sera chargé, quel que soit le type de matériau. Les taxes sont en sus.

Matériaux permis : Béton, briques, bardeaux, asphalte, gypse, bois, tuyaux, vitre, isolant, filage, métaux, terre, pierres, souches, troncs d'arbres. Aucun plastique ne doit être déposé dans le béton, la terre ou les branches.

Matériaux non acceptés : Pneus avec/sans jantes, matelas, réfrigérateurs, congélateurs et déchets domestiques dangereux tels peinture, solvant, teinture, huiles usées, etc.

Veuillez noter que l'élimination de tout autre matériau non énuméré ci-haut sera entièrement à la charge du résident. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le Centre de dépôt Roger Jeannotte inc. au 450 464-2119.

La Municipalité offre la collecte des piles RECHARGEABLES et NON RECHARGEABLES

Vous pouvez maintenant venir déposer vos piles au CCIM, situé 255, boul. Constable et ce, durant les heures d'ouverture



Services récréatifs et culturels AUTOMNE 2010

Fête de clôture - Soccer



Le samedi 28 août 2010 de 7 h à 23 h, aura lieu la fête de clôture du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu au parc Ensoleillé de McMasterville, au 255 boul. Constable. C'est sur les terrains de soccer de la Municipalité, au parc Ensoleillé/École d'éducation internationale, que se dérouleront plusieurs activités durant la journée. Il y aura des parties de soccer disputées entre les différentes équipes. Les enfants pourront également profiter de structures gonflables; le tout sera agrémenté de musique. Nous vous demandons donc d'être très vigilants en cette journée de fête, puisque le volume de la circulation sera nécessairement plus abondant qu'à



l'habitude. Veuillez également noter que le boulevard Constable sera fermé entre les rues Mon-Loisir et de Normandie. Il est fortement conseillé de ralentir aux abords du parc Ensoleillé et de redoubler de prudence. Nous demandons donc votre aide pour faire de cet événement une réussite, en toute sécurité.

PROCÉDURES D'INSCRIPTION À UNE ACTIVITÉ

OPTIONS	1	2	3
Procédures	En ligne au www.mcmasterville.ca Marche à suivre pour l'inscription disponible en ligne	Formulaires d'inscription déposés dans la boîte aux lettres du C.C.I.M. située au 255, boul. Constable. Seuls les chèques sont acceptés	Inscription en personne (entre 10 h et 16 h) Argent comptant, interac ou chèque
Dates d'inscription	Résidents Preuve de résidence exigée		Non résidents
<u>Option 2</u>	Du mardi 7 septembre au jeudi 16 septembre 2010		Du mardi 14 septembre au jeudi 16 septembre 2010
<u>Option 3</u>	Les mardis 7 et 14 septembre Les mercredis 8 et 15 septembre Les jeudis 9 et 16 septembre		Le mardi 14 septembre Le mercredi 15 septembre Le jeudi 16 septembre
VEUILLEZ COMPLÉTER LE FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU VERSO ➔			

FORMULAIRE D'INSCRIPTION INFORMATIONS SUR LES PARTICIPANTS

Pour les codes d'activité et coûts, veuillez vous référer aux pages 11,12,13

A		Participant(e) (1)	Participant(e) (2)	Participant(e) (3)
	Code d'activité			
	Coût			
	GRAND TOTAL :			\$
B	Nom			
	Prénom			
	Date de naissance	Année / mois / jour / /	Année / mois / jour / /	Année / mois / jour / /
	Tél. résidence			
	Tél. au travail			
	Cellulaire (si disponible)			
	Adresse de courriel			
Une preuve de résidence (permis de conduire, compte de taxes, etc.) est exigée par les Services récréatifs et culturels				
C	Adresse			
	Ville		Code postal	

Concernant les activités pour les jeunes seulement, veuillez inscrire le nom du père et de la mère

Nom de la mère		Téléphone		
Adresse postale (si différente)		Résidence	Travail	Cellulaire
Nom du père		Téléphone		
Adresse postale (si différente)		Résidence	Travail	Cellulaire

Votre mode de paiement

Chèque ☐

Comptant ☐

Interac ☐

1. Votre chèque doit être libellé à l'ordre de la Municipalité de McMasterville ;
2. Toute demande de remboursement doit être faite par écrit trois (3) jours ouvrables avant le début de l'activité. Aucun remboursement après le début de l'activité;
3. Tout retour de chèque entraînera des frais exigibles de 10 \$;
4. Tous les chèques doivent être datés de la journée d'inscription ;
5. Les Services récréatifs et culturels se réservent le droit d'apporter des modifications ou d'annuler un cours ou une activité ;
6. Les coûts des activités s'adressant à une clientèle de 15 ans et plus incluent les taxes applicables.

La Municipalité désire vous informer, qu'en vertu des normes applicables en matière de protection des renseignements personnels, que tous les renseignements que vous fournirez ne seront recueillis qu'aux fins de l'administration et de la gestion des services municipaux. La Municipalité s'assure de mettre en place des mesures de sécurité propres à assurer la protection des renseignements personnels inclus dans le présent formulaire et qui sont nécessaires à la réalisation de votre demande.



Signature



Activités culturelles - Enfants

N
O
U
V
E
A
U
T
É
S

Atelier de cuisine

Votre petit cuisinier en herbe apprend tous les secrets d'une recette succulente grâce à notre nouvel atelier d'initiation à la Cuisine. À chaque rencontre, votre apprenti cuisinier découvre un nouveau plat qu'il peut apprécier sur place avec ses compagnons.



Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
6 – 12 ans	Dimanche 10 h 45 à 11 h 45	3 oct. (8 sem.)	120 \$ /résident	Pavillon des loisirs	ACU1
			150 \$ /non-résident	CCIM	

Danse Hip Pop

C'est au son des succès de l'heure que votre petite boule d'énergie libère son dynamisme lors de son atelier de Danse Hip Pop! Avec leur animateur, les enfants explorent le vaste univers de la danse à travers différents styles.



Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
6 – 12 ans	Samedi 10 h 45 à 11 h 45	2 oct. (8 sem.)	90 \$ /résident	Pavillon des loisirs	AH1
			113 \$ /non-résident	CCIM	

Défis d'équipes

Cet atelier permet à tous les enfants d'utiliser leurs aptitudes intellectuelles, physiques et créatives. Le résultat ? Chaque enfant a la chance d'utiliser ses talents pour inspirer ses camarades dans les diverses activités!



Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
8 – 12 ans	Samedi 9 h 30 à 10 h 30	2 oct. (8 sem.)	98 \$ /résident	Pavillon des loisirs	AE1
			123 \$ /non-résident	CCIM	

Secrets de la magie

Notre animateur-magicien révélera tous ses trucs de magie à votre enfant! Lors de chacune de ses rencontres, **trois tours** lui sont enseignés. Il peut ensuite continuer à peaufiner ses mimes et gestes envoûtants à la maison, puisque le matériel que lui remet son animateur lui appartient ensuite.



Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
8 – 12 ans	Dimanche 9 h 30 à 10 h 30	3 oct. (8 sem.)	95 \$ /résident	Pavillon des loisirs	AM1
			119 \$ /non-résident	CCIM	

L'Atelier des petits

L'Atelier des petits est une activité conçue spécialement pour les enfants de 3 à 5 ans. Plusieurs activités éducatives telles l'apprentissage de comptines, du chant, des rondes, de la musique, du dessin, du bricolage et de la peinture sont offertes aux tout petits. L'objectif de l'atelier est de stimuler l'expression et la créativité de

l'enfant par des activités structurées, ainsi que de favoriser sa socialisation par des jeux libres. A la programmation s'ajoutent les sorties de groupe telles la visite d'une chèvrerie, d'une miellerie, de la caserne de pompiers, d'une ferme, etc. Il existe une possibilité de 12 inscriptions pour les 3 ans et d'un maximum de 15 inscriptions pour les 4-5 ans. Votre enfant doit avoir l'âge requis pour chacun des groupes avant le 30 septembre 2010. Les Services récréatifs et culturels acceptent les inscriptions depuis le mois de mai 2010, mais des places sont encore disponibles.

Groupe	Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
I	3 ans	Mardi et jeudi 9 h à 11 h	21 septembre (12 sem.)	145 \$ /résident	Pavillon des loisirs	AA1
				182 \$ /non-résident	CCIM	
II	4 et 5 ans	Mardi et jeudi 13 h à 15 h	21 septembre (12 sem.)	207 \$ /résident	Pavillon des loisirs	AA2
		Mercredi 9 h à 11 h		259 \$ /non-résident	CCIM	



Les débrouillards

L'Atelier des débrouillards composé d'une quinzaine de jeunes de 6 à 12 ans, est une bonne façon d'aborder les sciences et de développer le goût de l'expérimentation dans le but d'amener les enfants à explorer par eux-mêmes leur environnement. Les expériences touchant les domaines de la biologie, de la physique, de la chimie,

etc. sont faites avec méthode et développent leur sens critique ainsi que leur sens de l'observation, et ce, tout en s'amusant avec l'aide d'un authentique adjoint du professeur *Scientifex*. Il est à noter que les expériences prévues seront différentes d'une session à l'autre.

Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
6 – 8 ans	Vendredi 17 h 30 à 18 h 30	1 ^{er} oct. (10 sem.)	70 \$ /résident	Pavillon des loisirs	AD1
			88 \$ /non-résident	CCIM	
9 – 12 ans	Vendredi 18 h 45 à 19 h 45	1 ^{er} oct. (10 sem.)	70 \$ /résident	Pavillon des loisirs	AD2
			88 \$ /non-résident	CCIM	



Atelier M. Cartoon

Le monde des bandes dessinées humoristiques te fascine? Tu aimerais savoir dessiner comme les grands artistes? Voilà ta chance! M. Cartoon est en ville, avec ses 30 années d'expérience comme illustrateur. Il te montrera les trucs de base du dessin. Il t'enseignera comment construire un personnage, comment dessiner Bob

l'éponge ou Dora l'aventurière, expérimenter les expressions du visage et plus encore. Différents ateliers sont prévus durant la session. Les cours s'adressent aux enfants de 8 à 17 ans et débutent le samedi 25 septembre pour une période de 10 semaines.

Groupe	Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
I	8 – 12 ans	Samedi 9 h 30 à 10 h 30	2 oct. (10 sem.)	70 \$ /résident	Pavillon des loisirs	AC1
				88\$ /non-résident	CCIM	
II	13 – 17 ans	Samedi 10 h 45 à 11 h 45	2 oct. (10 sem.)	70\$ /résident	Pavillon des loisirs	AC2
				88 \$ /non-résident	CCIM	

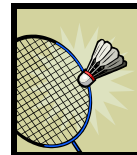


Activités sportives

Badminton

Les amateurs de badminton seront heureux de savoir qu'il vous est possible de pratiquer votre activité préférée à McMasterville. Cette activité est ouverte à tout type de joueur. Elle vous offre la possibilité de pratiquer le badminton seul ou entre amis en plus de développer vos aptitudes de joueur. Chaque participant aura la chance de jouer avec différents joueurs, tout au long de la session car un roulement des joueurs est assuré après chaque partie. Seul le jeu en double est permis. L'activité se déroule à l'École d'éducation internationale où des douches et des vestiaires sont mis à votre disposition. L'activité s'adresse aux hommes et aux femmes de 15 ans et plus.

Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
15 ans et +	Lundi 19 h à 21 h	20 sept. (12 sem.)	46 \$ résident 57 \$ /non-résident	École d'éducation internationale	ABL
15 ans et +	Mercredi 19 h à 21 h	22 sept. (12 sem.)	46 \$ résident 57 \$ /non-résident	École d'éducation internationale	ABM



Yoga

Par Hatha-Yoga, nous entendons les postures-exercices appelées *âsanas* qui, accompagnées de respirations, amènent notre corps à acquérir plus de tonus et à s'assouplir, à s'oxygéner et à se régénérer dans toutes ses fonctions. Ainsi, tout notre être sera plus en mesure de faire face au stress en devenant plus harmonieux. À moins d'une raison médicale précise, les gens de tous âges peuvent adhérer à cette discipline qui s'effectue sans compétition, selon le schéma corporel, le rythme et les aptitudes de chacun en ce domaine. Une chose est certaine, tous les adeptes y reçoivent des bénéfices maximaux. Les cours sont offerts en deux différents groupes : débutant et intermédiaire. Pour pouvoir s'inscrire au cours intermédiaire, vous devez au préalable avoir fait au moins une session pour débutant et être à l'aise dans les différentes postures apprises tout au long de la session. Pour suivre les cours de yoga, vous devez absolument être âgé de 16 ans et plus.

Groupe	Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
I	16 ans et + Débutant	Mercredi 18 h 30 à 20 h	6 oct. (10 sem.)	80 \$ /résident 100 \$ /non-résident	Salle communautaire CCIM	AY1
II	16 ans et + Intermédiaire	Mercredi 20 h à 21 h 30	6 oct. (10 sem.)	80 \$ /résident 100 \$ /non-résident	Salle communautaire CCIM	AY2



Volley-ball

Avis aux adultes amateurs de volley-ball : il vous est possible de pratiquer votre sport préféré. Cette activité, offerte par les Services récréatifs et culturels, s'adresse aussi bien aux hommes qu'aux femmes. Le volley-ball est l'occasion unique d'améliorer votre technique de jeu. Que vous soyez seul ou entre amis, vous aurez la chance de pouvoir vous jumeler à différents joueurs, tout au long de la session. L'activité se déroule à l'École d'éducation internationale situé au 720, rue Morin et est offerte aux personnes de 18 ans et plus. Elle s'adresse à tous les types de joueurs.

Groupe	Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
I	18 ans et +	Lundi ou mercredi 19 h à 21 h	20 ou 22 sept. (12 sem.)	57 \$ /résident 72 \$ /non-résident	École d'éducation internationale	Lundi : AVL Mercredi : AVM
II	18 ans et +	Lundi et mercredi 19 h à 21 h	20 septembre (12 sem.)	102 \$ /résident 128 \$ /non-résident	École d'éducation internationale	AV2



Cours de tennis

Les Services récréatifs et culturels offrent le système d'enseignement pour le tennis (SET) du Programme d'enseignement sportif du Québec (PESQ). Les différents niveaux de cette activité sont : Premier bond, Rebond, Prélude, Avantage I, Avantage II, Challenge, Élite I, Élite II et Excellence. Ces cours s'adressent aux filles et aux garçons de 6 ans et plus. À la fin de la session, chaque participant se voit remettre une épinglette correspondant au niveau réussi. Plusieurs groupes seront formés en fonction de l'âge et du niveau d'habileté des participants. L'horaire précis des participants sera confirmé par le professeur, une semaine avant le début de la session. Les cours de tennis sont également admissibles au crédit d'impôt pour la condition physique des enfants. Pour la session Automne 2010, les cours se dérouleront sur les terrains extérieurs du parc Ensoleillé. En cas de pluie, ceux-ci auront lieu dans le gymnase de l'école Le Petit Bonheur située au 80, rue F.-X.-Garneau à Beloeil.

Âge	Horaire	Début	Coût	Site	Code
6 – 17 ans	Samedi (entre 15 h 30 et 18 h 30) Dimanche (entre 9 h et 18 h)	25 sept. (10 sem.) 26 sept. (10 sem.)	65 \$ résident 82 \$ /non-résident	École Le Petit Bonheur	ATE
18 ans et +	Samedi (entre 15 h 30 et 18 h 30) Dimanche (entre 9 h et 18 h)	25 sept. (10 sem.) 26 sept. (10 sem.)	88 \$ résident 110 \$ /non-résident	École Le Petit Bonheur	ATA



Secteur tennis

Tennis libre

Extérieur – parc Ensoleillé

Veuillez prendre note que le tennis municipal sera ouvert jusqu'au lundi de l'Action de Grâce du 11 octobre 2010.

TARIFICATION (demi-saison : du 26 juillet au 11 octobre)		Résident	Non-résident
Abonnement FAMILIAL (père, mère et enfants de 17 ans et moins)		44 \$	55 \$
Abonnement COUPLE (résidant à la même adresse)		44 \$	55 \$
Abonnement ADULTE (15 ans et plus)		28 \$	35 \$
Abonnement ENFANT (14 ans et moins)		13 \$	16 \$
Tarif unitaire ADULTE (15 ans et plus)		5 \$	6 \$
Tarif unitaire ENFANT (14 ans et moins)		3 \$	4 \$

Offres d'emploi

Les Services récréatifs et culturels de la Municipalité de McMasterville sont à la recherche de candidats afin de combler les postes surnuméraires à temps partiel suivants

Un surveillant de BADMINTON et un surveillant de VOLLEY-BALL

Exigences

- 16 ans et plus
- Bonne connaissance de l'activité
- Formation RCR (réanimation cardio-respiratoire) OBLIGATOIRE
- Formation en premiers soins, un atout

Lieu de travail

- École d'éducation internationale au 720 rue Morin, McMasterville

Horaire de travail

- BADMINTON – lundi et mercredi de 18 h 45 à 21 h 15
- VOLLEY-BALL – lundi et mercredi de 18 h 45 à 21 h 15

Période d'engagement

- 12 semaines, du lundi 20 septembre au mercredi 15 décembre 2010, avec possibilité d'engagement pour la session Hiver 2011

Aptitudes

- Responsable
- Dynamique et plein d'énergie

Supérieur immédiat

- Le directeur des Services récréatifs et culturels

Salaire

- 10.78 \$ / heure

À qualifications égales, la priorité est accordée aux résidents de McMasterville.
Toute personne intéressée à l'un de ces postes doit faire parvenir son offre de services à :

Marc-André LeBlanc, directeur des Services récréatifs et culturels
Centre communautaire intégré de McMasterville (CCIM)
255, boul. Constable, McMasterville, (Québec) J3G 6N9

et ce, avant le mardi 31 août, 16 h

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

N.B. Le genre masculin utilisé ne se veut nullement discriminatoire. Ce poste s'adresse à la gent féminine et masculine.



Pourquoi éradiquer l'herbe à poux...



L'Association pulmonaire du Québec (APQ) a lancé sa campagne annuelle pour éradiquer l'herbe à poux. Son pollen provoque la [rhinite allergique](#) (rhume des foins), en plus d'aggraver les symptômes chez la moitié des personnes qui souffrent d'[asthme](#). Selon l'APQ, l'herbe à poux nuit à la santé de 17,5 % de la population, soit près de 1 personne sur 6. De plus, les coûts de santé qui y sont associés s'établiraient à près de 157 millions \$, toujours selon l'organisme.

Cette année encore, l'APQ compte sur la participation des municipalités québécoises afin de mobiliser les citoyens autour d'activités visant à arracher cette mauvaise herbe.

L'herbe à poux, près de chez vous

L'herbe à poux est une plante vivace qui vit en colonie, principalement en milieu urbain. Robuste et opportuniste, l'herbe à poux pousse dans des conditions de croissance difficiles, soit dans les sols pauvres et perturbés. On la retrouve aux abords des trottoirs, des ruelles, des voies ferrées, des chantiers de construction et des terrains vacants. Mais parfois, elle s'établit aussi dans un recoin du jardin.

Comment reconnaître l'herbe à poux?

Au Québec, on retrouve principalement la petite herbe à poux, dont le nom latin est *Ambrosia artemisiifolia* L. Celle-ci atteint une hauteur moyenne de 70 cm. Sa tige, couverte de poils, est surmontée de feuilles vert grisâtre, minces et étroitement découpées. Ses feuilles sont opposées à la base et s'alternent dans le haut.

Pendant les mois de juin et juillet, la plante se garnit de petites fleurs vertes, regroupées en forme d'épis au sommet des tiges.

En août, la floraison éclate pour laisser s'envoler dans l'air des milliards de grains de pollen, dont la capacité de survie dans le sol peut atteindre 40 ans! C'est pourquoi il importe d'arracher la plante avant sa floraison.

Contrairement à l'herbe à la puce avec laquelle on la confond souvent, l'herbe à poux ne présente aucun danger au toucher. On peut l'arracher sans crainte.

Herbe à la puce



- Plante vivace pouvant se présenter sous diverses formes : buissonnante, rampante ou grimpante. Feuillage lustré de couleur rouge vin au printemps, vert foncé en été et multicolore à l'automne. Feuilles alternes composées de 3 folioles. Le pétiole de la foliole centrale est plus long que les 2 autres. Le bord des feuilles peut être lisse ou plus ou moins denté.
- **Contient une sève vénéneuse qui provoque une inflammation de la peau et ce, même en hiver.**
- **Tout le monde peut devenir sensible et réagir à l'herbe à la puce.** Douleur inflammatoire rouge de la peau. Vives démangeaisons. Formation de cloques sur les parties atteintes.
- **Éviter tout contact avec la puce.** Le port de gants et de vêtements de protection est nécessaire en tout temps lorsque l'on manipule la plante ainsi que les outils et les vêtements contaminés.

Source : www.passeportsante.net/fr/Maux/Problemes/Fiche.aspx?doc=rhinite_allergique_pm



Bibliothèque municipale scolaire

Saviez-vous qu'il vous est possible de vous abonner à la bibliothèque municipale scolaire et tout à fait gratuitement ? En étant membre de la bibliothèque vous aurez la possibilité de profiter de plusieurs best-sellers, romans, albums jeunesse et documentaires. De fait, plusieurs nouveautés sont actuellement disponibles sur les rayons, notamment :



Ça pourrait être pire!

Guy Bourgeois

Ça pourrait être pire est l'antidote idéal à la déprime. Avec son style authentique et direct, Guy Bourgeois décortique tous les aspects de nos vies. Le manque de motivation, le manque d'argent, la peur d'être malade, de mourir, d'être critiqué, les problèmes liés aux couples, aux enfants et au travail sont explorés un à un et l'auteur vous propose des solutions réalistes pour chacun d'eux. De plus, il démolit de manière percutante toutes les excuses et les visions pessimistes que nous entretenons parfois.



Obtenez la vie que vous voulez

Richard Bandler

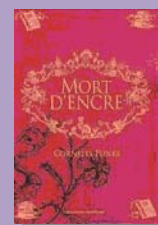
Acclamé comme un des plus grands génies dans le domaine du changement personnel et père de la Programmation Neuro-linguistique, Richard Bandler a aidé des dizaines de milliers de personnes à se débarrasser de divers traumatismes – phobies incurables, peurs, anxiété, etc.



16 lunes

Kami Garcia

J'ai longtemps rêvé de cette fille. Elle apparaissait dans un cauchemar où, malgré tous mes efforts, elle tombait sans que je puisse la sauver. Je me savais lié à elle d'une façon particulière. Et puis un jour, elle est arrivée en chair et en os au lycée de Gatlin, notre petite bourgade du Sud des États-Unis. Elle était belle et mystérieuse. Si j'avais su qu'en même temps que cette fille surgirait aussi une malédiction... J'étais éperdument amoureux, mais cet amour était perdu d'avance.



Mort d'encre

Cornelia Funke

Le monde d'encre est plus violent que jamais et Meggie et ses parents sont menacés par le tyran Tête de Vipère. Farid, lui, cherche à faire revenir à la vie le cracheur de feu Doigt de Poussière. Orphée lui a promis d'écrire les mots qui le ressusciteront, mais la Mort exige bien des sacrifices pour exaucer les souhaits des humains et les mots peuvent être trompeurs.

Bien entendu, cette sélection n'est qu'un bref aperçu des ouvrages qui s'offrent à tous les membres. Nous vous invitons à prendre connaissance de la liste exhaustive des livres nouvellement acquis en consultant les onglets **Nouveautés** et **Best Sellers** du catalogue en ligne de la bibliothèque au <http://regard.csp.qc.ca/regard260/>. N'hésitez pas à venir rencontrer les responsables de la bibliothèque, située au 720, rue Morin ou en composant le 450 467-4222, poste 5028.



Le club Optimiste poursuit ses objectifs ...

Depuis bientôt 30 ans, le club Optimiste participe à la vie communautaire et associative de multiples façons. Le nombre de membres n'a cessé d'augmenter et nous pouvons affirmer que le club Optimiste de McMasterville est solidement installé et ce, grâce à l'implication de tous ses membres. Des membres dont la mission est de rassembler, collaborer, encourager et organiser au profit de la jeunesse, mais aussi de la communauté.

C'est l'ardeur, l'enthousiasme et la détermination de tous les membres qui nous permettent de réaliser des activités au bénéfice des jeunes. Voici un bref exemple des activités du club dans le cadre de ses projets annuels:

- Fête de l'Halloween par des activités visant la sécurité auprès des enfants
- Fête Nationale par le burinage gratuit des vélos
- Collecte annuelle de sang
- Cours de gardien averti
- Souper familial
- Tournoi de golf annuel
- Conférences sur divers sujets et concours variés

Le club Optimiste de McMasterville vise au développement des jeunes, mais aussi de sa communauté. Nous savons très bien qu'il n'est pas toujours facile de concilier toutes nos activités ou nos projets, voilà pourquoi les membres participent aux activités selon leur horaire et leur disponibilité. Plusieurs le font à de multiples reprises car ils se sentent faire partie d'une famille où la valorisation est positive.

Le club Optimiste félicite tous ceux et celles qui s'impliquent de quelque façon que ce soit dans leur communauté.

Si vous avez un peu de temps, des idées à développer ou juste pour socialiser, nous vous invitons à poursuivre vos objectifs avec nous. Notre club est ouvert aux gens de tout âge. Seulement certains projets peuvent paraître énormes, mais en groupe, ils se réalisent facilement.

Un coup de fil, ça ne coûte rien et ça ne vous engage pas, mais une chose est certaine, vous aurez fait un pas en avant et c'est ça qui compte!

Au plaisir de vous parler, ou mieux de vous rencontrer bientôt!

Louise Jodoin Labelle, Présidente
450 464-6849



Papier recyclé à 100%

Le McMastervillois – AOÛT 2010 15

Sincères remerciements à nos partenaires financiers de leur fidélisation dans le cadre de la fête Nationale.



CONCOURS Je prends ma place! Pour une jeunesse engagée dans sa communauté



Yan Canno, photographe

Le 18 juin avait lieu le 4^e gala de reconnaissance de l'implication citoyenne des jeunes de 18 à 35 ans de la Montérégie Est, organisé par le Forum jeunesse Montérégie Est. Près de 100 personnes, dignitaires, parents et amis ont assisté à l'événement afin de témoigner leur encouragement aux finalistes. Notre municipalité était représentée par monsieur Normand Angers, conseiller du district # 5.

La Municipalité est fière et heureuse de transmettre toutes ses félicitations à madame Anouk Petit, membre du conseil d'administration de l'Association de football mineur Les Pirates du Richelieu. Madame Petit œuvre depuis 10 ans au sein de l'organisation. Son parcours sied parfaitement avec le titre et la nature de ce concours. Tous les jeunes et les adultes de l'immense territoire couvert par les Pirates, qui l'ont côtoyé et la côtoient encore, seront sûrement tout aussi heureux de cette nomination qui confirme la qualité d'engagement des jeunes dans notre société

FÊTE DES VOISINS À McMASTERVILLE

La Municipalité tient à souligner l'initiative d'un citoyen de la rue Beauséjour en célébrant la Fête des voisins dans son quartier.

La Fête des voisins a pour objectif de rapprocher les gens vivant dans un même milieu. Originale, car organisée par les citoyens eux-mêmes, la Fête leur permet de jouer un rôle actif pour développer la cordialité et la solidarité dans leur milieu de vie.

Ainsi, le 5 juin dernier, voisins et amis se sont donnés rendez-vous, dans une atmosphère conviviale.



Le transport en commun à McMasterville



EFFECTIF LE 1^{ER} AOÛT 2010

VALIDITÉ DE LA CARTE SELON LE GROUPE D'ÂGE

ATTENTION

RENOUVELLEMENT OU COÛT DE LA CARTE OPUS PRIVILÈGE AVEC PHOTO

Pour ceux qui détiennent déjà la carte et dont la date d'expiration est le 31 octobre 2011, il est possible de renouveler le privilège au coût de 10,50 \$ pour l'année en cours. Pour l'émission d'une nouvelle carte, le coût sera de 15,00 \$. Ces frais doivent être acquittés au moment de la séance de photographie, soit par DÉBIT ou ARGENT COMPTANT.

Validité de la carte (selon l'âge au 31 octobre de l'année scolaire en cours) :

- Enfant de 6 à 11 ans : la carte est valide jusqu'au 31 octobre suivant ses 12 ans;
- Étudiant de 12 à 14 ans : la carte est valide pendant deux (2) ans;
- Étudiant de 15 ans et plus : la carte doit être remplacée annuellement au plus tard le 31 octobre de chaque année;
- Personne de 65 ans et plus : la carte est valide pour une durée de sept (7) ans.

255, boul. Laurier, bureau 120 — McMasterville (Québec) J3G 0B7

Tél. : 450-464-6174, poste 2200 - Télécopieur : 450-464-3827

info@citvr.ca

RETRAIT DU PORTE-MONNAIE ÉLECTRONIQUE

Depuis le 1^{er} juillet 2010, il est important **d'avoir la monnaie exacte (en espèces)** pour payer son passage unitaire. Il n'y aura plus de retour d'argent sous forme de porte-monnaie électronique.

Les usagers qui possèdent des porte-monnaie électroniques pourront les écouler **en tout temps*** à bord des véhicules du CIT de la Vallée du Richelieu.

Nous vous rappelons qu'il est toujours possible de se procurer les billets unitaires dans nos différentes agences de vente que vous trouverez sur notre site internet au www.citvr.ca ainsi qu'à l'intérieur du guide de l'usager.

Le CIT de La Vallée du Richelieu

*Ils seront également autorisés, après 21 h, aux terminus de Longueuil et de Saint-Hyacinthe.

TRAIN DE BANLIEUE — GARE MUNICIPALE

399, rue du Purvis Club — McMasterville, Québec J3G 5S6 — Tél.: 514 287-8726

NOUVEL HORAIRE DES TRAINS (du lundi au vendredi, sauf les jours fériés)

DÉPARTS de McMasterville		ARRIVÉES à McMasterville	
801	5 h 51	808	13 h 07
803	6 h 42	810	17 h 12
805	7 h 07	812	17 h 32
807	7 h 37	814	18 h 02
809	8 h 07	816	18 h 42
811	13 h 51	818	19 h 07
813	19 h 06	820	21 h 52

Pour plus d'informations : 514 287-TRAM

NAVETTES à McMASTERVILLE

L'horaire et les parcours des circuits suivants sont disponibles sur le site Internet du CITVR à l'adresse suivante : <http://www.citvr.ca/>

CIRCUIT 20 – Direction Gare McMasterville est une navette qui amène les usagers du train de banlieue vers la gare de McMasterville, et ce, du lundi au vendredi.

CIRCUIT LOCAL 7-8 est une navette qui amène les citoyens au Mail Montenach, au Cinéma de Beloeil, au CLSC des Patriotes, et ce, du lundi au vendredi.

Pour plus d'informations : 450 464-6174, poste 2200

La Gare aux cafés

Situé à l'intérieur de la gare
Tél. : 450 446-5094

HEURES D'OUVERTURE

de 5 h 30 à 14 h du lundi au vendredi
ainsi qu'en fin de journée, de 16 h 45 à 19 h 15,
lors des deux (2) jours avant l'échéance
et la journée même de la vente de titres de
transport de l'Agence Métropolitaine de
Transport (AMT)



Papier recyclé à 100%

Le McMastervillois – AOÛT 2010 17

« NOS AÎNÉS »

NOUVELLES DU CLUB FADOQ McMASTERVILLE

Depuis l'ouverture du terrain de pétanque situé à l'arrière du 300 Caron, des membres se rencontrent amicalement les lundis, mercredis et vendredis soirs. Les personnes désireuses de se joindre au groupe n'ont qu'à se présenter à 18 h 45 et s'enregistrer pour en faire partie. Les aînés non-membres sont les bienvenus et peuvent venir essayer ce jeu et ainsi rencontrer un groupe de personnes qui s'amuse en toute simplicité et c'est gratuit.



La soirée de danses organisée par la Municipalité de McMasterville et qui s'est déroulée jeudi le 24 juin, jour de la fête Nationale a été un succès. Plusieurs personnes y ont participé et selon les commentaires entendus, plusieurs espèrent que cette activité soit maintenue l'an prochain.

L'épluchette de blé d'inde annuelle et gratuite pour les membres, aura lieu lundi le 16 août sous les chapiteaux au terrain des aînés situé à l'arrière de la salle du 300 Caron. Les aînés non-membres

peuvent aussi participer à la rencontre moyennant une légère contribution monétaire. Les cartes de membres qui viennent à échéance en septembre pourront être renouvelées à cette occasion. Il faut réserver en appelant au 450 464-7393 avant lundi le 9 août (le message d'accueil indiquera la marche à suivre).

Le Club FADOQ, en collaboration avec le Service de sécurité incendie de McMasterville, invite les citoyens de la municipalité et des environs à venir faire un don de vie lors de la collecte de sang d'Héma-Québec qui se déroulera vendredi le 27 août de 13 h 30 à 20 h à l'École d'éducation internationale située face au Centre communautaire intégré de McMasterville au 255, boulevard Constable.

La nouvelle saison débutera mardi le 7 septembre et la grille d'activités sera publiée ultérieurement. Les cours de danses de ligne avec Nicole Langlois, professeure diplômée Prodel, débuteront mercredi le 15 septembre. La session du programme P.I.E.D. avec Dave McQuillen, kinésiologue, commencera le 13 septembre et il reste présentement des places pour ceux qui veulent adhérer gratuitement à ce programme. Veuillez téléphoner au 450 464-7393 et laisser un message. Soyez assurés que les messages sont écoutés, sur une base régulière et que les retours d'appels sont promptement assurés par mesdames Rolande Bernier ou Lise Leblanc. Il est possible de communiquer avec ces personnes à l'adresse courriel :

clubfadoqmcmasterville@hotmail.com.

LA FADOQ McMASTERVILLE



300, rue Caron
McMasterville (Québec) J3G 1S5
Téléphone : 450 464-7393
Courriel : clubfadoqmcmasterville@hotmail.com



Rolande Bernier	Présidente
Lise Leblanc	Vice-présidente et trésorière
Wilbrod Faucher	Administrateur
Réal Bernier	Administrateur
Colette Lagacé	Secrétaire



Maires de McMasterville:

1944 *Antoine Comtois*

1947 *Peter Constable*

1961 *Ernest O'Doherty*

Surveillez les prochaines éditions sur l'histoire des maires:

1966 - Roger Levasseur — 1973 - Ferdinand Borremans — 1993 - Gilles Plante

Comtois, Antoine

(1887-1952). Menuisier à la poudrière en 1916. Conseiller municipal de 1917 à 1919, de 1923 à 1944 et maire de McMasterville de 1944 à 1947.

- Né à Belœil
- Fils de Samuel Comtois et d'Azilda Demers
- Il épouse Marie-Louise Véronneau à la paroisse Sainte-Jeanne-de-Chantal de l'Île Perrot en 1912
- Père de Louis (1914), Marguerite (1916), Onésime, Aimée-Fleurette (1918), Georgette (1919), Mariette (1923), Léonine (1925), Guy, Réjean et Micheline
- Inhumé à McMasterville

Constable, Peter

(1899-1978). Immigré de l'Écosse au Canada et installé à McMasterville en 1929. Mécanicien de machines fixes et directeur de la centrale d'énergie de la C.I.L. Commissaire à la Commission scolaire protestante, puis secrétaire et président, de 1935 à 1950. Conseiller municipal de 1945 à 1947 et maire de McMasterville de 1947 à 1961. Syndic de la United Church de McMasterville. Le boulevard Constable, ainsi que la rue Peter de McMasterville ont été nommés en son honneur

- Né à Gateside (Fifeshire), Écosse
- Il a épousé Edith Maud Saunders en Écosse en 1928
- Père de Peter

O'Doherty, Ernest

(1904-1975). Technicien en architecture et électricien au service du CN. Il a vécu à McMasterville de 1947 à 1969. Maire de McMasterville de 1961 à 1966. Marguillier à la paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus de McMasterville-Belœil en 1956. La rue Ernest-O'Doherty de McMasterville a été nommée en son honneur.

- Né à Petite-Rivière (Charlevoix)
- Fils de James O'Doherty et de Kathleen Connelly
- Il a épousé Mary Hughes à Sillery en 1936
- Père de Letetia, Bryan et Terrence
- Inhumé à Québec

Prochaine conférence de la Société d'histoire de Beloeil et Mont-Saint-Hilaire
à la Bibliothèque de Beloeil, située au 620 Richelieu (entrée arrière du bâtiment), à partir de 19 h 30

27 septembre 2010
Chroniques de Chambly
Louise Chevrier

(Source : SHBMSH – Société d'Histoire de Beloeil – Mont Saint-Hilaire)



Municipalité de McMasterville

255, boul. Constable
McMasterville (Québec) J3G 6N9

Visitez notre site Internet

www.mcmasterville.ca

450 467-3580

HEURES D'OUVERTURE DES BUREAUX

Du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 16 h 30
et le vendredi, de 8 h 30 à 13 h

La rédaction et l'organisation du présent bulletin sont assurées par la Municipalité de McMasterville. Si vous désirez nous faire part de vos commentaires ou faire paraître des annonces susceptibles d'intéresser nos lecteurs, veuillez communiquer avec nous.

L'impression du bulletin est assurée par la Maison Primevère.



APPELS D'URGENCE

(FEU - POLICE - AMBULANCE) **911**

Service de Police **450 536-3333, OPTION 1**

URGENCE BRIS (aqueduc-égout) **450 536-3333, OPTION 1**



Adresses importantes

CCIM	255, boul. Constable, McMasterville	J3G 6N9	450 467-3580
La Mairie	255, boul. Constable, McMasterville	J3G 6N9	450 467-3580
Services administratifs	255, boul. Constable, McMasterville	J3G 6N9	450 467-3580
Service de sécurité incendie	255, boul. Constable, McMasterville	J3G 6N9	450 467-3580
Services récréatifs et culturels	255, boul. Constable, McMasterville	J3G 6N9	450 467-8195
Services techniques et de l'urbanisme	255, boul. Constable, McMasterville	J3G 6N9	450 467-9442
Bibliothèque municipale scolaire	720, rue Morin, McMasterville	J3G 1H1	450 467-4222 p. 5028
CLSC la Vallée-des-Patriotes	300, rue Serge-Pépin, Beloeil	J3G 0C3	450 536-2572
CPE les Copains d'Abord	149, rue du Purvis-Club, McMasterville	J3G 6S5	450 464-7854
CPE les Frimousses de la Vallée	300, rue des Camélias, McMasterville	J3G 5B1	450 467-7773
Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu (CABVR)	288A, rue Radisson, Mont-Saint-Hilaire	J3H 2Z4	450 467-9373
Centre Local de développement de La Vallée-du-Richelieu (CLD)	255, boul. Laurier, bur. 220, McMasterville	J3G 0B7	450 464-4188
Club optimiste de McMasterville	255, boul. Constable, McMasterville	J3G 6N9	450 464-6849
Commissaire, Gaëtan Labelle	Commission Scolaire des Patriotes		450 464-6849
Conférence régionale des élus Montérégie Est (CRÉ Montérégie Est)	255, boul. Laurier, bur. 200, McMasterville	J3G 0B7	450 446-6491
Conseil intermunicipal de Transport de la Vallée du Richelieu (CITVR)	255, boul. Laurier, bur. 120, McMasterville	J3G 0B7	450 464-6174
École d'éducation internationale	720, rue Morin, McMasterville	J3G 1H1	450 467-4222
École La Farandole	265, 3 ^e Avenue, McMasterville	J3G 1R7	450 467-3467
École Le Petit Bonheur	80, rue F.-X.-Garneau, Beloeil	J3G 3G4	450 467-9932
Église du Sacré-Cœur	105, chemin du Richelieu, McMasterville	J3G 1T5	450 446-2222
FADOQ McMasterville, région Richelieu-Yamaska	300, rue Caron, McMasterville	J3G 1S5	450 464-7393
Gare municipale (La Gare aux cafés : 450 464-7323)	399, rue du Purvis Club, McMasterville	J3G 5S6	514 287-8726
Maison de la famille de la Vallée du Richelieu	91, boul. Cartier, Beloeil	J3G 6R4	450 446-0852
Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu (MRCVR)	255, boul. Laurier, bur. 100, McMasterville	J3G 0B7	450 464-0339
Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu (RAEVR)	300, Chemin Brunet, Mont-Saint-Hilaire	J3G 4S6	450 464-0041
Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu (RIEVR)	1348, chemin des Patriotes, Otterburn Park	J3H 2B3	450 467-5362
Régie intermunicipale du transport adapté de la Vallée du Richelieu (RITAVR)	255, boul. Laurier, bur. 122, McMasterville	J3G 0B7	450 464-9777
Table culturelle de la vallée du Richelieu	255, boul. Laurier, bur. 104, McMasterville	J3G 0B7	514 879-0929
Baseball	www.baseballbeloeil.com	Hockey	www.jeunesriverains.ca
Football	www.piratesdurichelieu.com	Soccer	www.csvr.ca
CJR	www.jeunesriverains.ca	Canotage	www.canotageotterburnboating.com

McMasterville

C'EST VOUS AVANT TOUT !

